



NEGERI PERAK

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PERAK GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 58
Bil. 15

21hb Julai 2005

*TAMBAHAN
No. 1*

No. 785.

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PERAK TENGAH
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2003

Penyata Kewangan Majlis Daerah Perak Tengah bagi tahun berakhir 31 Disember 2003 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap penyata kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

3. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 2.1 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Perak Tengah pada 31 Disember 2003, hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut berdasarkan piawaian perakaunan yang diluluskan.

Ipoh`

Bertarikh 30 September 2004

t.t.

(SWAIBATUL ASLAMIAH BINTI HJ. HUSAIN)
*b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia*

LAPORAN AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PERAK TENGAH
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2003

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 Pembangunan Kampung Tersusun

Wang yang diterima daripada pembeli dan bayaran kepada kontraktor bagi 2 projek Kampung Tersusun dan 4 projek pembangunan Majlis diambil kira dalam Akaun Pembangunan Kampung Tersusun. Baki wang pada 31 Disember 2003 yang lebih dikeluarkan sejumlah RM1.49 juta merupakan perbezaan antara wang yang diterima daripada pembeli melebihi wang yang dibayar kepada kontraktor. Tiada pengiktirafan hasil, perbelanjaan serta perekodan tanggapan dan penghutang diwujudkan bagi projek terlibat.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Perak Tengah. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 Prestasi Kewangan

Pada tahun 2003, Majlis Daerah Perak Tengah meramalkan belanjawan lebihan berdasarkan pendapatan sejumlah RM3.69 juta dan perbelanjaan mengurus sejumlah RM3.68 juta. Majlis telah mengakhiri tahun kewangannya dengan mencatatkan lebihan sejumlah RM889,927.00 berdasarkan pendapatan berjumlah RM3.72 juta dan perbelanjaan berjumlah RM2.83 juta. Ini menjadikan baki akhir tahun Kumpulan Wang Terkumpul 2003 berjumlah RM2.84 juta bertambah sejumlah RM793,285.00 berbanding tahun 2002 yang berjumlah RM2.05 juta.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Perak Tengah untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

Ipoh

Bertarikh 30 September 2004

t.t.

(SWAIBATUL ASLAMIAH BINTI HJ. HUSAIN)

b.p. Ketua Audit Negara

Malaysia

PENYATA OLEH YANG DIPERTUA
MAJLIS DAERAH PERAK TENGAH

Saya, Dato' Kamarul Zaman bin Abdul Hamid, yang merupakan Yang Dipertua Majlis Daerah Perak Tengah, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat saya Penyata Kewangan yang mengandungi Kunci Kira-Kira, Akaun Pendapatan dan Perbelanjaan dan Penyata Aliran Tunai dalam kedudukan kewangan yang berikut ini adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan Majlis pada 31 Disember 2003 dan hasil operasinya dan perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bertarikh 4 Jun 2004

t.t.

(DATO' KAMARUL ZAMAN BIN ABDUL HAMID)

Yang Dipertua

Majlis Daerah Perak Tengah

Perak

KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 2003

	Nota	2003 RM	2002 RM
HARTA TETAP	2	13,204,731.57	10,384,702.97
Harta Pelaburan	4	703,882.24	870,535.23
Kerja dalam Pelaksanaan		817,865.63	2,763,276.88
HARTA SEMASA			
Si berhutang	3	2,264,819.53	1,949,555.63
Pendahuluan Pinjaman		44,655.79	61,574.06
Simpanan Tetap		334,893.90	209,893.90
Wang di Bank dan di Tangan	5	179,211.49	23,831.59
Jumlah		2,823,580.71	2,244,855.18
TOLAK:			
TANGGUNGAN SEMASA			
Si piutang	6	884,853.79	1,329,664.56
Pertaruhan dan Terimaan Terdahulu	7	193,030.46	140,692.59
Pembangunan Kg. Tersusun	8	(1,488,244.47)	(1,383,766.83)
Pinjaman Jangka Pendek		1,594,801.72	1,000,417.12
Jumlah		1,094,441.50	1,087,007.44
HARTA SEMASA BERSIH		1,729,139.21	1,157,847.74
HARTA BERSIH		16,455,618.65	15,176,362.82

	Nota	2003 RM	2002 RM
MODAL DIGUNAKAN:			
Kumpulan Wang Terkumpul	9	2,843,221.52	2,049,936.65
Kumpulan Wang Pinjaman		100,000.00	100,000.00
Pinjaman Jangka Panjang	10	1,854,399.38	2,154,537.54
Pemberian Kerajaan yang dimodalkan	11	11,657,997.75	10,871,888.63
Jumlah		16,455,618.65	15,176,362.82

t.t.

.....
Yang Dipertua
Majlis Daerah Perak Tengah

t.t.

.....
Setiausaha
Majlis Daerah Perak Tengah

PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN
 BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2003

	2003 RM	2002 RM
PENDAPATAN		
Cukai Taksiran Am	573,390.94	491,758.57
Carum Bantu Kadar	68,510.96	68,510.96
Lesen dan Bayaran Pendaftaran	120,254.96	100,006.62
Perkhidmatan dan Bayaran Perkhidmatan	150,084.42	147,916.56
Perolehan dari Jualan Barang-barang Sewaan	39,832.00	9,335.00
512,722.49	485,801.83	
Faedah dan Perolehan dari Pelaburan	12,394.77	11,936.98
Denda dan Hukuman	18,430.50	34,805.50
Bayaran Balik yang Lain	3,357.95	3,880.28
Sumbangan Kerajaan Negeri/Persekutuan	721,500.00	1,020,201.00
Pindahan dari Pemberian Kerajaan yang dimodalkan	424,023.25	248,527.30
Terimaan yang Lain	2,875.00	5,970.00
Keuntungan Jualan Rumah Kedai	379,050.00	779,450.00
Keuntungan Jualan Tanah Taman Teknologi	527,343.01	0.00
Keuntungan Jualan Tanah Rumah Kedai	164,964.75	0.00
	3,718,735.01	3,408,100.60

	2003	2002
	RM	RM
Tolak:		
PERBELANJAAN		
Gaji dan Upahan	1,452,205.80	1,478,443.09
Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup	51,414.40	47,812.30
Pengangkutan Barang-barang	503.00	2,851.00
Perhubungan dan Utiliti	73,810.56	54,137.24
Bekalan Makanan dan Minuman	20.00	177.00
Bekalan Bahan Mentah untuk Penyelenggaraan	82,065.15	104,229.08
Bekalan dan Bahan-bahan	45,665.35	28,153.10
Penyelenggaraan dan Pembaikan Kecil yang Dibeli	185,157.88	141,309.11
Perkhidmatan Ikhtisas dan Perkhidmatan lain yang Dibeli dan Hospitaliti	190,548.70	203,193.75
Tanah dan Pembaikan Tanah	79,251.40	77,752.00
Kemudahan dan Pembaikan Kemudahan	45,178.00	35,419.00
Harta Modal yang Lain	1,400.00	9,048.00
Bayaran Audit	9,634.50	8,413.50
Susutnilai	482,066.72	259,814.11
Pulangbalik dan Hapuskira	2,800.00	93,764.85
Pemberian dalam Negeri	9,896.00	7,649.70
Penyelenggaraan Landskap	0.00	288,201.00
Faedah Atas Pinjaman	97,725.27	108,825.05
Hapuskira	0.00	20,861.00
Penyelenggaraan Tong Sampah	0.00	47,000.00
Program Pencahayaan	0.00	20,000.00
Cek Ganti	0.00	2,962.00
Terkurang Ambilkira	0.00	336.00
Bayaran-bayaran Lain	14,752.00	0.00
Sewaan	4,712.80	0.00
	2,828,807.53	3,040,351.88
LEBIHAN PENDAPATAN ATAS PERBELANJAAN	889,927.48	367,748.72

PENYATA ALIRAN TUNAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2003

	2003	2002
	RM	RM
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI OPERASI		
Lebihan/Kurangan pendapatan atas Perbelanjaan	889,927.48	367,748.72
Pelarasan untuk perkara-perkara yang tidak melibatkan pergerakan tunai		
Faedah atas pinjaman	97,725.27	108,825.05
Susutnilai	445,361.72	259,814.11
Pindahan dari Pemberian Kerajaan yang dimodalkan	(387,318.25)	(248,527.30)
Tambahan/Kurangan Pendapatan sebelum Perubahan Modal Kerja	1,045,696.22	487,860.58

(Pertambahan)/Pengurangan Dalam
Modal Kerja

Penghutang	218,621.32	(1,043,054.50)
Pendahuluan Pinjaman	16,918.27	9,352.85
Pemiutang	(444,810.77)	490,921.20
Wang Pertaruhan dan Terimaan Terdahulu	52,337.87	10,345.34
Pembangunan Kg. Tersusun	(104,477.64)	(356,446.05)
Tunai dari Operasi	784,285.27	(401,020.58)

**ALIRAN TUNAI DARIPADA
AKTIVITI PELABURAN**

Pembelian Harta Tetap	(157,252.38)	572,997.28
Harta Modal	(166,652.99)	(870,535.23)
	(323,905.37)	(297,537.95)

	2003	2002
	RM	RM
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI KEWANGAN		
Bayaran Balik Pinjaman	(180,000.00)	0.00
	(180,000.00)	0.00
Pertambahan/Pengurangan Bersih dalam tunai	280,379.90	(698,558.53)
Tunai dan kesetaraan tunai pada 1hb Januari	233,725.49	932,284.02
Tunai dan kesetaraan tunai pada 31hb Disember	514,105.39	233,725.49

DIWAKILI OLEH:

Simpanan Tetap	334,893.90	209,893.90
Wang di Bank dan di Tangan	179,211.49	23,831.59
	514,105.39	233,725.49

**NOTA-NOTA KEPADA AKAUN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2003**

1. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

ASAS PENYEDIAAN

Penyata kewangan ini disertakan mengikut konvensyen kos sejarah.

1.1. SUSUTNILAI

Susutnilai adalah diperuntukkan dan dikira berdasarkan kaedah garis lurus. Peruntukan amaun susutnilai bagi sesuatu aset adalah jumlah yang boleh disusutnilaikan daripada aset tersebut bagi tempoh hayat boleh guna yang dijangkakan.

PENGIKTIRAFAN SUSUTNILAI

- a. Pengiktirafan susutnilai atas harta dilakukan hanya bagi pembelian harta sebelum atau pada 30hb Jun setiap tahun dengan mengambilkira peruntukan total untuk setahun tanpa mengambilkira bulan dibeli.
- b. Tiada peruntukan susutnilai dibuat ke atas tanah milik bebas.

kadar-kadar tahunan yang digunakan adalah seperti berikut.

Bangunan	2%
Gerai	5%
Kenderaan	20%
Peralatan	25%
Perabot dan Kelengkapan Pejabat	10%
Loji dan mesin	25%
Mini Stadium	2%

1.2 PENGIKTIRAFAN ASET TETAP

Belian yang bernilai lebih dari RM500.00 adalah dipermodalkan sebagai harta tetap.

1.3 GERAN KERAJAAN

1.3.1 Geran Kerajaan berkaitan dengan harta tetap adalah diiktiraf sebagai pendapatan dalam penyata pendapatan mengikut anggaran jangka hayat harta tersebut (Pendapatan ditundakan mengikut amaun susutnilai tahunan) dan dipersembahkan dalam Lembaran Imbangan sebagai Pemberian Kerajaan yang Dimodalkan.

1.3.2 Geran-geran Kerajaan yang diterima selain daripada Geran yang berkaitan dengan Harta Tetap diiktiraf sebagai pendapatan dalam tahun diterima tanpa wujudnya tunggakan penerimaan Geran Kerajaan di dalam Penyata Kewangan semasa.

1.4 KERJA DALAM PELAKSANAAN

Kerja dalam pelaksanaan dinyatakan pada nilai kos mengikut kaedah siap dilaksanakan.

1.5 PENGIKTIRAFAN PENDAPATAN

1.5.1 Hasil Kendalian/Operasi

Hasil daripada kendalian/operasi seperti cukai taksiran am, sewaan kecuali sewa dewan, padang dan gelanggang dan peralatan dan faedah akan diiktiraf sebagai pendapatan di dalam tahun semasa dengan menggunakan asas akrual. Manakala hasil kendalian/operasi selain daripada yang tersebut di atas diiktiraf berdasarkan asas tunai.

1.5.2 Terimaan Bukan Hasil

Pendapatan-pendapatan lain seperti bantuan dan sumbangan daripada Kerajaan Negeri dan Persekutuan atau lain-lain pendapatan yang berkelaziman atau di bawah kehendak mana-mana-mana Akta dan arahan akan diiktirafkan secara akruan.

1.6 PENGIKTIRAFAN PERBELANJAAN

Perbelanjaan diiktiraf sebagai perbelanjaan di dalam tahun semasa dengan menggunakan asas akruan.

1.7 SIMPANAN TETAP

Penerimaan faedah untuk simpanan tetap sistem perbankan secara Islam diambilkira berdasarkan asas tunai.

1.8 PINJAMAN

Pinjaman yang diperolehi daripada mana-mana Kerajaan, agensi dan lain-lain pihak diperakaunkan berdasarkan syarat-syarat yang dipersetujui bersama dan dinyatakan di Lembaran Imbangan sebagai Pinjaman Jangka Panjang. Jumlah bayaran balik pula sebagai pinjaman jangka pendek yang akan mengurangkan jumlah Pinjaman Jangka Panjang mengikut jumlah yang sama.

1.9 KEMUDAHAN AWAM

Kemudahan yang berkaitan kepentingan awam tidak diiktirafkan sebagai harta tetap.

	2003	2002
	RM	RM
3. SI BERHUTANG		
Cukai Taksiran Am	931,861.48	777,978.24
Caruman Bantu Kadar	34.50	34.54
Sewa Gerai	267,742.31	214,307.77
Pelbagai Si berhutang	926.36	4,235.00
Jualan Rumah Kedai	902,958.50	953,000.00
Jualan Tanah Rumah Kedai	161,296.38	0.00
	2,264,819.53	1,949,555.55

4. HARTA PELABURAN

4.1 Item stok telah diklasifikasikan semula kepada harta pelaburan. Harta pelaburan (1998:Stok) merujuk kepada 27 Lot yang meliputi tanah seluas 1,422,290 kaki persegi di Lot Industri Taman Teknologi. Pada tahun 1999, 2 Lot telah dijual. Pada tahun 2003, 1 Lot tanah telah dijual. Pada tahun 2002, 16 unit Rumah Kedai Seri Iskandar telah siap dan dimasukkan kepada harta pelaburan untuk jualan, 7 unit telah dijual pada tahun 2002. Pada tahun 2003, 3 unit Rumah Kedai Seri Iskandar telah dijual dan 1 unit telah dibatalkan.

703,882.24	870,535.23
------------	------------

5. WANG DI BANK DAN TANGAN

BPM Seri Iskandar	83,998.16	26,775.94
BBMB 407	95,187.73	(3,039.12)
Panjar Wang Runcit	25.60	94.77
	179,211.49	23,831.59

	2003	2002
	RM	RM
6. SI PIUTANG		
Pelbagai Si piutang	778,912.60	1,211,944.37
Bayaran Audit	9,634.50	8,413.50
Kutipan Bekalan Air	96,306.69	109,306.69
	884,853.79	1,329,664.56
7. PERTARUHAN DAN TERIMAAN TERDAHULU		
Pertaruhan	185,473.30	135,696.99
Terimaan Terdahulu:		
Landkap Negara	2,000.00	2,000.00
Pinjaman Kenderaan	1.00	0.40
Pinjaman Komputer	0.96	0.00
Caruman Bantu Kadar	2,995.20	2,995.20
Sewa Gerai	2,560.00	0.00
	193,030.46	140,692.59
8. PEMBANGUNAN KAMPONG TERSUSUN		
Baki pada 1hb Januari	(1,383,766.83)	(1,027,320.78)
Tambah: Penerimaan Dalam Tahun	913,677.56	2,187,799.24
Tolak: Pembayaran Dalam Tahun	1,018,155.20	2,544,245.29
	(1,488,244.47)	(1,383,766.83)
9. KUMPULAN WANG TERKUMPUL		
Lebih Pendapatan Atas Perbelanjaan	889,927.48	367,748.72
Baki Pada Awal Tahun seperti Yang Dilaporkan Dulu:	(2,049,936.65)	1,864,856.67
Pelarasan Tahun Lepas	(96,642.61)	(182,668.74)
Baki Selepas Pelarasan	1,953,294.04	1,682,187.93
	2,843,221.52	2,049,936.65
Tolak : Pindahan kepada Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan	0.00	0.00
Baki Pada Akhir Tahun	2,843,221.52	2,049,936.65

	2003	2002
	RM	RM
10. PINJAMAN BERJANGKA		
Pinjaman Rumah Kedai	1,083,361.91	1,181,794.70
Pinjaman Kompleks Perniagaan	1,071,175.63	1,620,000.00
Pinjaman SSB	0.00	40,000.00
	2,154,537.54	2,841,794.70
Pelarasan	319,446.44	313,159.96
Pinjaman Jangka Pendek	1,000,417.12	0.00
Jumlah selepas pengkelasan semula	3,474,401.10	3,154,954.66
Tolak : Bayaran	115,200.00	0.00
Jumlah selepas bayaran	3,359,201.10	3,154,954.66
Tolak : Bayaran dalam masa 12 bulan (Pinjaman Jangka Pendek)		
Pinjaman Rumah Kedai	685,188.42	371,592.75
Pinjaman SSB	0.00	80,000.00
Pinjaman Kompleks Perniagaan Kg. Gajah	819,613.30	548,824.37
	1,504,801.72	1,000,417.12
Pinjaman Jangka Panjang	1,854,399.38	2,154,537.54

Amaun pelarasan sebanyak RM319,446.44 [2002: RM313,159.96] (Pinjaman Rumah Kedai dan Kompleks Perniagaan) adalah amaun yang dipindahkan daripada Si piutang Pelbagai disebabkan oleh kesilapan merekod amaun pinjaman pada tahun-tahun lepas.

- 10.1 Pinjaman yang berjumlah RM1,500,000.00 dari Kerajaan Negeri Perak. Ini adalah bagi membiayai kos pembelian 20 unit rumah kedai di Bandar Seri Iskandar. Bayaran balik dalam masa 15 tahun di mana tempoh penangguhan selama 2 tahun dan bayaran balik bermula pada September 1998 dengan kadar faedah 4% setahun.
- 10.2 Pinjaman berjumlah RM200,000.00 diperolehi dari Kerajaan Negeri Perak. Ini adalah bagi membiayai pelarasan anggota Sistem Saraan Baru 1995. Bayaran balik dalam masa 7 tahun, di mana tempoh penangguhan selama 2 tahun dan bayaran bermula pada 24 Disember 1999. Tiada faedah dikenakan ke atas pinjaman ini.
- 10.3 Pinjaman yang berjumlah RM1,500,000.00 diperolehi dari Kerajaan Negeri Perak. Ini adalah bagi membiayai pembinaan sebuah Kompleks Perniagaan di Pusat Kg. Gajah. Bayaran balik dalam masa 8 tahun, di mana tempoh penangguhan selama 2 tahun dan bayaran balik bermula pada 13 Januari 2001 dengan kadar 4% setahun.

11. PEMBERIAN KERAJAAN YANG DIMODALKAN

Ini merupakan Geran Kerajaan berkaitan dengan harta-harta tetap.

2003	Baki pada 1 Januari 2003	Tambahan Bagi Tahun/ Kurangan	Jumlah Diperuntukan Kepada Pendapatan Bagi Tahun	Baki Pada 31 Disember 2003
	RM	RM	RM	RM
Bangunan	6,071,551.53	351,375.00 (10,500.00)	187,493.01 (8,040.00)	6,232,973.52
Gerai	365,901.72	99,562.00 (40,950.00)	115,511.85 (28,665.00)	337,666.87
Kenderaan	324,202.04	73,360.37	79,473.52	318,088.89
Perabot dan Kelengkapan Pejabat	86,403.20	0.00	24,162.20	62,241.00
Peralatan	2.00	0.00	0.00	2.00
Loji dan Mesin	29,021.00	14,300.00	13,201.00	30,120.00
Mini Stadium	82,101.83	0.00	4,181.67	77,920.16
Kerja dalam Pelaksanaan	3,912,705.31	686,280.00	0.00	4,598,985.31
Jumlah	10,871,888.63	(51,450.00) 1,224,877.37	(36,705.00) 424,023.25	11,657,997.75

2002	Baki pada 1 Januari 2002	Tambahan Bagi Tahun/ Kurangan	Jumlah Diperuntukan Kepada Pendapatan Bagi Tahun	Baki Pada 31 Disember 2003
	RM	RM	RM	RM
Bangunan	6,218,015.44	0.00	146,463.91	6,071,551.53
Gerai	406,025.52	0.00	40,123.80	365,901.72
Kenderaan	73,195.56	275,400.00	24,393.52	324,202.04
Perabot dan Kelengkapan Pejabat	112,032.60	0.00	25,629.40	86,403.20
Peralatan	2.00	0.00	0.00	2.00
Loji dan Mesin	21,104.00	15,652.00	7,735.00	29,021.00
Mini Stadium	86,283.50	0.00	4,181.67	82,101.83
Kerja dalam Pelaksanaan	2,482,630.31	1,430,075.00	0.00	3,912,705.31
Jumlah	9,399,288.93	1,721,127.00	248,527.30	10,871,888.63

12. PENGLIBATAN MODAL

Projek yang diluluskan : RM3,600,000.00

Projek yang diluluskan belum dikontrakkan:

Projek-projek ini dilaksanakan melalui peruntukan yang diterima dan secara usahasama.

No. 786.

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH SELAMA
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2003

Penyata kewangan Majlis Daerah Selama bagi tahun berakhir 31 Disember 2003 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap penyata kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

3. Pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Selama pada 31 Disember 2003, hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut berdasarkan piawaian perakaunan yang diluluskan.

Ipoh

Bertarikh 10 Ogos 2004

t.t.

(SWAIBATUL ASLAMIAH BINTI HJ. HUSAIN)

*b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia*

PENYATA YANG DIPERTUA
MAJLIS DAERAH SELAMA

Saya, Shahril bin Dato' Ismail, Yang Dipertua, Majlis Daerah Selama, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat saya, Kunci Kira-Kira, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan dan Penyata Aliran Tunai dalam kedudukan kewangan yang berikut ini adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan Majlis pada 31 Disember 2003 dan hasil operasinya dan perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bertarikh 5 Ogos 2004

t.t.

(SHAHRIK BIN DATO' ISMAIL)

*Yang Dipertua
Majlis Daerah Selama*

KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 2003

	Nota	2003 RM	2002 RM
HARTA TETAP	3	11,895,744.05	11,661,912.06
KERJA DALAM PELAKSANAAN		99,724.00	100,000.00
HARTA SEMASA			
Si berhutang	4	250,479.10	224,537.49
Pertaruhan dan Bayaran Terdahulu	5	27,637.65	22,768.30
Simpanan Tetap		0.00	200,000.00
Wang di Bank dan di Tangan	6	432,894.05	371,267.16
		711,010.80	818,572.95
TOLAK:			
TANGGUNGAN SEMASA			
Si piutang	7	46,131.65	33,475.14
Pertaruhan dan Terimaan Terdahulu	8	98,309.10	93,284.09
Pinjaman Jangka Pendek		0.00	50,000.00
		144,440.75	176,759.23
HARTA SEMASA BERSIH		566,570.05	641,813.72
		13,462,038.10	12,403,725.78
DIBIYAI OLEH:			
Kumpulan Wang Berkumpul	9	1,913,077.89	2,009,141.54
Kumpulan Wang Pembangunan	10	6,050.41	6,050.41
Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan dan Komputer		104,000.00	94,000.00
Pemberian Kerajaan Yang Dimodalkan	11	11,438,909.80	10,294,533.83
Pinjaman Jangka Panjang	12	0.00	0.00
		13,462,038.10	12,403,725.78

t.t.
Yang Dipertua
Majlis Daerah Selama

t.t.
Setiausaha
Majlis Daerah Selama

PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2003

	2003	2002
	RM	RM
PENDAPATAN		
Cukai Taksiran Am	177,217.28	165,514.68
Carum Bantu Kadar	31,678.06	29,784.46
Lesen dan Bayaran Pendaftaran	53,691.40	46,177.75
Perkhidmatan dan Bayaran Perkhidmatan	29,937.14	18,483.25
Perolehan dari Jualan Barang-barang	27,156.90	7,395.70
Sewaan	333,563.40	312,225.00
Faedah dan Perolehan dari Pelaburan	12,301.07	17,637.83
Denda dan Hukuman	7,210.00	6,064.00
Terimaan Yang Lain		170.00
Terimaan daripada Agensi-agensi Kerajaan:		
Sumbangan Kerajaan Persekutuan	408,491.53	408,491.53
Sumbangan Kerajaan Negeri	512,500.00	475,000.00
Sumbangan Geran Naiktaraf Taman/ Parit dan Longkang/Landskap	0.00	157,000.00
Pindahan dari Pemberian Kerajaan yang dimodalkan	520,382.08	443,627.73
	2,114,128.86	2,087,571.93
TOLAK:		
PERBELANJAAN		
Gaji dan Upah	793,664.18	791,902.43
Elaun Tetap	260,313.45	266,646.83
Sumbangan Berkanun untuk Kakitangan	138,872.75	139,343.49
Elaun Lebih Masa	68,670.06	66,456.67
Faedah Kewangan	66,268.52	112,291.20
Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup	17,851.90	17,415.00
Pengangkutan Barang-barang	1,677.00	1,721.00
Perhubungan dan Utiliti	69,675.61	64,542.85
Sewaan	255.00	892.10
Bekalan Bahan Mentah dan Bahan untuk Penyelenggaraan	62,438.46	62,687.46

	2003	2002
	RM	RM
Bekalan dan Bahan-bahan	38,412.55	42,278.00
Penyelenggaraan dan Pembaikan Kecil yang Dibeli	35,761.32	62,375.26
Perkhidmatan Ikhtisas dan Hospitaliti	34,250.47	41,870.42
Kemudahan Awam	0.00	0.00
Harta Modal yang Lain (Inventori)	955.00	3,166.00
Pemberian Dalam Negeri	10,000.00	10,000.00
Bayaran-bayaran yang Lain	40,601.54	34,488.21
Susutnilai	564,980.86	491,791.90
Hapuskira	1,410.88	3,714.20
Pelupusan	1.00	0.00
Pindahan ke Kumpulan Wang Pembangunan	0.00	157,000.00
	2,206,060.55	2,370,583.02
Lebih/(Kurangan) Pendapatan atas Perbelanjaan	(91,931.69)	(283,011.09)

PENYATA ALIRAN TUNAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2003

	2003	2002
	RM	RM
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI OPERASI		
Pendapatan Bersih	(91,931.69)	(283,011.09)
PELARASAN BAGI PERKARA YANG TIDAK MELIBATKAN PERGERAKAN TUNAI		
Susutnilai	564,980.86	491,791.90
Pelarasan Tahun Lepas	1,913.24	0.00
Sumbangan Kerajaan ke Kumpulan Wang Pembangunan	0.00	157,000.00
Perbelanjaan Kumpulan Wang Pembangunan	0.00	(359,657.00)
Pemberian Kerajaan	1,907,979.39	2,347,676.72
Pindahan dari Pemberian Kerajaan yang Dimodalkan	(520,382.08)	(443,627.73)
	1,954,491.41	2,193,183.89

	2003	2002
	RM	RM
Lebihan Operasi sebelum Perubahan Modal Kerja	1,862,559.72	1,910,172.80
Tambahan/(Kurangan) Si berhutang	(30,810.96)	(1,852.64)
Tambahan/(Kurangan) Si piutang	(32,318.48)	(17,083.79)
	(63,129.44)	(18,936.43)
TUNAI BERSIH DARI AKTIVITI OPERASI	1,799,430.28	1,891,236.37
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN		
Pembelian Harta Tetap	(938,079.39)	(2,266,121.72)
Kerja Dalam Pelaksanaan	(999,724.00)	(100,000.00)
TUNAI BERSIH DARI AKTIVITI PELABURAN	(1,937,803.39)	(2,366,121.72)
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN		
Pinjaman Kerajaan Negeri	0.00	(50,000.00)
Pinjaman Kerajaan Persekutuan	0.00	0.00
TUNAI BERSIH DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN	0.00	(50,000.00)
KURANGAN BERSIH DALAM TUNAI DAN BERSAMAAN TUNAI	(138,373.11)	(524,885.35)
TUNAI DAN BERSAMAAN TUNAI PADA AWAL TAHUN	571,267.16	1,096,152.51
TUNAI DAN BERSAMAAN TUNAI PADA AKHIR TAHUN	432,894.05	571,267.16

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2003

1. MAKLUMAT AM

1.1. AKTIVITI

Majlis Daerah Selama adalah sebuah organisasi yang dipertanggungjawabkan untuk memberi perkhidmatan perbandaran yang berkualiti melalui perancangan pembangunan yang teratur dan perkhidmatan sosial dengan menyediakan kemudahan dan perkhidmatan awam serta kemudahan sosial dan rekreasi.

1.2 MAKLUMAT PEKERJA

Bilangan kakitangan Majlis Daerah Selama pada akhir tahun kewangan berjumlah 79 orang.

2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

2.1 ASAS-ASAS PERAKAUNAN

2.1.1 Penyataan Kewangan ini disediakan di bawah konvensyen kos sejarah.

2.1.2 Pengiktirafan Pendapatan

i. Hasil Kendalian/Operasi

Hasil daripada kendalian/operasi seperti cukai taksiran am, sewaan dan faedah akan diiktiraf sebagai pendapatan di dalam tahun semasa dengan menggunakan asas akruan. Manakala hasil kendalian/operasi selain daripada yang tersebut di atas seperti sewa padang dan gelanggang, sewa dewan, sewa peralatan, sewa perabot diambilkira berdasarkan asas tunai.

ii. Faedah Simpanan Tetap

Penerimaan faedah untuk Simpanan Tetap Sistem Perbankan Secara Islam diambilkira berdasarkan asas tunai.

iii. Terimaan Bukan Hasil

Pendapatan-pendapatan lain seperti bantuan dan sumbangan daripada Kerajaan Negeri dan Persekutuan atau lain-lain pendapatan yang berkelaziman atau di bawah kehendak mana-mana Akta dan arahan akan diiktirafkan secara akruan di mana perlu.

2.1.3 Pengiktirafan Perbelanjaan

Perbelanjaan diiktiraf sebagai perbelanjaan di dalam tahun semasa dengan menggunakan asas akruan.

2.2 SUSUTNILAI

2.2.1 Susutnilai adalah diperuntukkan dan dikira berdasarkan kaedah garis lurus. Peruntukan amaun susutnilai bagi sesuatu aset adalah jumlah yang boleh disusutnilaikan daripada aset tersebut bagi tempoh hayat boleh guna yang dijangkakan.

Pengiktirafan Susutnilai

- i. Pengiktirafan susutnilai atas harta dilakukan hanya bagi pembelian harta sebelum atau pada 30hb Jun setiap tahun dengan mengambilkira peruntukan susutnilai untuk setahun tanpa mengambilkira bulan dibeli.
- ii. Tiada peruntukan susutnilai dibuat ke atas tanah milik bebas.

2.2.2 Kadar-kadar tahunan yang digunakan adalah seperti berikut:

Bangunan	2% setahun
Gerai	5% setahun
Kenderaan	20% setahun
Peralatan	20% setahun
Kelengkapan Pejabat	20% setahun

Tanah Pajakan – Kaedah Perlunasan mengikut tempoh pajakan.

2.3 CARUM BANTU KADAR

Pemberian Carum Bantu Kadar adalah berdasarkan kepada caruman/ pemberian yang diluluskan sama ada oleh Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan, Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri dan lain-lain pihak yang terlibat dan direalisasikan sebagai pendapatan mengikut tahun tuntutan.

2.4 GERAN KERAJAAN

2.4.1 Geran Kerajaan berkaitan dengan harta tetap adalah diiktiraf sebagai pendapatan dalam penyata pendapatan mengikut anggaran jangka hayat harta tersebut (Pendapatan ditundakan mengikut amaun susutnilai tahunan) dan dipersembahkan dalam Kunci Kira-kira sebagai Pemberian Kerajaan yang Dimodalkan.

2.4.2 Geran-geran Kerajaan yang diterima selain daripada geran yang berkaitan dengan harta tetap diiktiraf sebagai pendapatan dalam tahun diterima tanpa wujudnya tunggakan penerimaan Geran Kerajaan di dalam Penyata Kewangan semasa.

2.5 KERJA DALAM PELAKSANAAN

Kerja dalam pelaksanaan dinyatakan pada nilai kos mengikut kaedah siap dilaksanakan.

2.6 PINJAMAN

Pinjaman yang diperolehi daripada mana-mana Kerajaan, Agensi dan lain-lain pihak diperakaunkan berdasarkan syarat-syarat yang dipersetujui bersama dan dinyatakan di Kunci Kira-kira sebagai Pinjaman Jangka Panjang. Jumlah bayaran balik pula dinyatakan sebagai Pinjaman Jangka Pendek yang akan mengurangkan jumlah Pinjaman Jangka Panjang mengikut jumlah yang sama.

2.7 PENGIKTIRAFAN ASET TETAP

Harta diiktiraf sebagai aset tetap pada nilai RM500.00 ke atas.

2.8 PELUPUSAN

Pelupusan atas penjualan aset tetap dari pemberian kerajaan yang dimodalkan diiktiraf sebagai pendapatan.

2.9 KEMUDAHAN AWAM

Kemudahan awam yang berkaitan dengan kepentingan awam tidak diiktirafkan sebagai harta tetap.

3. HARTA TETAP

2003	Tanah	Bangunan	Gerai	Kenderaan	Peralatan	Perabot dan Kelengkapan Pejabat	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Kos Asal/Nilaian							
Baki Awal Tahun	623,678.60	9,808,753.50	1,608,519.88	1,795,811.18	150,833.50	468,762.00	14,456,358.66
Pelarasan	0.00	(167,250.00)	0.00	(500.00)	16,386.00	0.00	(151,364.00)
Tambahan	8,255.00	410,925.30	279,810.00	76,614.09	145,896.00	16,579.00	938,079.39
Pelupusan	0.00	0.00	0.00	(110,186.00)	(10,400.00)	(818.00)	(121,404.00)
Baki Akhir Tahun	631,933.60	10,052,428.80	1,888,329.88	1,761,739.29	302,715.50	484,523.00	15,121,670.05
Susutnilai Berkumpul							
Baki Awal Tahun	32,812.69	865,543.21	570,384.94	887,539.46	79,861.50	358,304.80	2,794,446.60
Pelarasan	0.00	(6,804.66)	(13.00)	(499.00)	0.00	(5,163.80)	(12,480.46)
Susutnilai Semasa	6,383.14	192,830.07	86,776.00	217,705.15	24,387.20	36,899.30	564,980.86
Pelupusan	0.00	0.00	0.00	(110,184.00)	(10,020.00)	(817.00)	(121,021.00)
Baki Akhir Tahun	39,195.83	1,051,568.62	657,147.94	994,561.61	94,228.70	389,223.30	3,225,926.00
Nilai Buku Bersih	592,737.77	9,000,860.18	1,231,181.94	767,177.66	208,486.80	95,299.70	11,895,744.05

2002	Tanah	Bangunan	Gerai	Kenderaan	Peralatan	Perabot dan Kelengkapan Pejabat	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Kos Asal/Nilaian							
Baki Awal Tahun	623,678.60	7,625,956.62	1,608,519.88	889,816.46	74,413.50	369,477.00	11,191,862.06
Pelarasan	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Tambahan	0.00	2,182,796.88	0.00	905,994.72	76,420.00	99,285.00	3,264,496.60
Pelupusan	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Baki Akhir Tahun	623,678.60	9,808,753.50	1,608,519.88	1,795,811.18	150,833.50	468,762.00	14,456,358.66
Susutnilai Berkumpul							
Baki Awal Tahun	26,512.93	676,202.96	491,558.95	749,999.46	61,145.50	297,234.90	2,302,654.70
Pelarasan	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Susutnilai Semasa	6,299.76	189,340.25	78,825.99	137,540.00	18,716.00	61,069.90	491,791.90
Pelupusan	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Baki Akhir Tahun	32,812.69	865,543.21	570,384.94	887,539.46	79,861.50	358,304.80	2,794,446.60
Nilai Buku Bersih	590,865.91	8,943,210.29	1,038,134.94	908,271.72	70,972.00	110,457.20	11,661,912.06

Nota : Tanah Lot 468, 3217, 464, 3176, 3195 , 3216 telah diberi Hakmilik Sementara dengan pajakan 99 tahun. Tanah tapak pejabat, kuarters dan kedai di Kubu Gajah masih dalam proses pengeluaran hakmilik oleh Pejabat Tanah Selama

	2003	2002
	RM	RM
4. SI BERHUTANG		
Cukai Taksiran Am	90,760.88	85,236.66
Carum Bantu Kadar	0.00	0.00
Sewaan	92,223.00	62,333.00
Faedah	0.00	771.51
Notis E	11,234.00	9,710.00
Pinjaman Kenderaan dan Komputer	56,261.22	66,486.32
	250,479.10	224,537.49
5. PERTARUHAN DAN BAYARAN TERDAHULU		
Pertaruhan Dibayar	8,103.25	8,103.25
Insurans Premium	8,517.60	8,526.65
Lesen Memandu	62.50	62.50
Pendahuluan Air Penyewa	10,954.30	6,075.90
	27,637.65	22,768.30
6. WANG DI BANK DAN DI TANGAN		
Simpanan Tetap	0.00	200,000.00
Akaun Semasa	323,484.59	268,455.53
Akaun Wang Pertaruhan	100,427.44	93,903.56
Akaun Wang Perkhidmatan Kemajuan	7,987.67	7,987.67
Panjar Wang Runcit	500.00	500.00
Mesin Franking	494.35	420.00
	432,894.05	571,267.16
7. SI PIUTANG		
Pelbagai Si piutang	36,837.96	27,175.14
Peruntukan Bayaran Audit	6,657.00	6,270.00
Cek Tidak Tuntut	2,636.69	30.00
	46,131.65	33,475.14

	2003	2002
	RM	RM
8. PERTARUHAN DAN TERIMAAN TERDAHULU		
Pertaruhan:		
Wang Pertaruhan Diterima	97,341.50	92,266.50
Terimaan Terdahulu:		
Cukai Taksiran Am	647.60	558.30
Carum Bantu Kadar	120.00	120.00
Sewaan	200.00	180.00
Bayaran Telefon	0.00	159.29
	98,309.10	93,284.09
9. KUMPULAN WANG TERKUMPUL		
Lebihan/(Kurangan) Pendapatan atas Perbelanjaan bagi tahun:	(91,931.69)	(283,011.09)
Baki Pada Awal Tahun seperti yang Dilaporkan Dahulu:	2,009,141.54	2,302,152.63
Pelarasan Tahun Lepas	5,868.04	0.00
Pindahan ke Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan dan Komputer	(10,000.00)	(10,000.00)
Pindahan ke Kumpulan Wang Pembangunan	0.00	0.00
Baki Selepas Pelarasan	2,005,009.58	2,292,152.63
Baki Pada Akhir Tahun	1,913,077.89	2,009,141.54
10. KUMPULAN WANG PEMBANGUNAN		
Baki Pada Awal Tahun seperti yang Dilaporkan Dahulu:	6,050.41	208,707.41
Pelarasan Tahun Lepas	0.00	0.00
Pindahan dari Kumpulan Wang Terkumpul	0.00	0.00
Baki Selepas Pelarasan	6,050.41	208,707.41
Pindahan dari Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan		
Pendapatan Dalam Tahun	0.00	157,000.00
Perbelanjaan Dalam Tahun	0.00	(359,657.00)
Baki Pada Akhir Tahun	6,050.41	6,050.41

11. PEMBERIAN KERAJAAN YANG DIMODALKAN

Ini merupakan Geran Kerajaan berkaitan dengan harta-harta tetap tahun 2003.

2003 Jenis Harta	Baki pada	Pelarasan	Tambahan	Pelupusan	Jumlah	Baki Pada
	1 Januari 2003	Awal Tahun	Dalam Tahun	Dalam Tahun	Peruntukan Kepada Pendapatan Jangkamasa	31 Disember 2003
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Bangunan	8,119,918.08	(164,702.34)	410,925.30		174,575.01	8,191,566.03
Kerja Dalam Pelaksanaan	100,000.00	0.00	999,724.00	(100,000.00)	0.00	999,724.00
Gerai	1,026,743.03	13.00	279,810.00		85,760.72	1,220,805.31
Kenderaan	908,266.72	0.00	76,614.09	(2.00)	217,705.15	767,173.66
Peralatan	68,770.00	15,896.00	140,906.00	(380.00)	202,521.20	202,670.80
Perabot dan Kelengkapan Pejabat	70,836.00	5,954.00	0.00		19,820.00	56,970.00
	10,294,533.83	(142,839.34)	1,907,979.39	(100,382.00)	520,382.08	11,438,909.80

2002 Jenis Harta	Baki pada 1 Januari 2002	Pelarasan Awal Tahun	Tambahan Dalam Tahun	Pelupusan Dalam Tahun	Jumlah Peruntukan Kepada Pendapatan Jangkamasa	Baki Pada 31 Disember 2002
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Bangunan	6,108,305.41	0.00	2,182,796.88		171,184.21	8,119,918.08
Kerja Dalam Pelaksanaan	998,374.88	0.00	100,000.00	(998,374.88)	0.00	100,000.00
Gerai	1,104,553.75	0.00	0.00		77,810.72	1,026,743.03
Kenderaan	139,812.00	0.00	905,994.72		137,540.00	908,266.72
Peralatan	11,946.00	0.00	74,770.00		17,946.00	68,770.00
Perabot dan Kelengkapan Pejabat	27,492.80	0.00	82,490.00		39,146.80	70,836.00
	8,390,484.84	0.00	3,346,051.60	(998,374.88)	443,627.73	10,294,533.83

	2003	2002
	RM	RM
12. PINJAMAN		
Pinjaman Gaji SSB		
Ansuran-ansuran yang kena dibayar dalam tempoh 12 bulan	0.00	50,000.00
Ansuran-ansuran yang kena dibayar selepas 12 bulan	0.00	0.00
	0.00	50,000.00
	0.00	50,000.00

Pinjaman ini akan dibayar balik mulai 26 Disember 1999. Faedah tidak dikenakan atas pinjaman ini.

13. PENGLIBATAN MODAL

Diluluskan dan dikontrakkan	779,364.50	100,000.00
	779,364.50	100,000.00

Hakcipta Pencetak^(H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
CAWANGAN IPOH, PERAK DARUL RIDZUAN
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA